**Phaåm 5: ÑAØM LUAÄN CAÙC PHAÙP**

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi só haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Tröôûng giaû Duy-ma-caät aáy tuy laø Öu-baø-taéc nhöng thaâm nhaäp phaùp yeáu, ñöùc haïnh thuaàn khieát, taøi huøng bieän vöõng vaøng, trí tueä khoâng theå so löôøng, bieát heát moïi phaùp thöùc cuûa taát caû Boà-taùt, vaøo heát moïi kho taøng cuûa Phaät, cheá ngöï caùc loaïi ma, duøng ñöùc ñeå chieán thaéng chuùng, chæ haønh theo trí tueä phöông tieän, ñeàu ñaït hoaøn haûo. Tuy nhieân, con xin nöông töïa nôi Phaät, muoán ñeán ñoù ñeå môû baøy, hoùa ñoä cho möôøi phöông.

Ngay khi aáy, caùc vò Boà-taùt, caùc ñaïi ñeä töû cuûa Phaät, Ñeá Thích, Phaïm vöông, boán Thieân vöông... ñeàu nghó: “Nay hai vò Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi vaø Duy-ma-caät ñaøm luaän vôùi nhau thì chaéc chaén noùi veà Ñaïi thöøa.” Töùc thì taùm ngaøn Boà-taùt, naêm traêm Thanh vaên, naêm traêm ngaøn haøng trôøi, ngöôøi cuøng muoán ñi nghe.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vôùi söï thaùp tuøng cuûa caùc Boà-taùt, caùc vò ñaïi ñeä töû, trôøi, ngöôøi vaø quyeán thuoäc, cuøng ñi vaøo thaønh lôùn Duy-da-ly.

Tröôûng giaû Duy-ma-caät nghó: “Nay Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng ñaïi chuùng ñeán ñaây, ta seõ laøm cho phoøng naøy troáng khoâng vaø hôïp caùc toøa ngoài laïi laøm thaønh moät toøa, roài laáy côù beänh maø naèm.”

Ñaïi só Vaên-thuø vaøo nhaø Tröôûng giaû Duy-ma-caät, thaáy nhaø troáng khoâng, chæ ñoäc moät caùi giöôøng naèm. Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Phieàn cho Boà-taùt quaù! Xöa kia neáu khoâng töøng quen bieát thì baây giôø ñaâu coù ñeán thaêm nhau.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Theá naøo cö só? Beänh cö só coù chòu noåi khoâng? Coù bôùt khoâng, hay laø taêng? Ñöùc Theá Toân aân caàn hoûi thaêm nhieàu laém, raèng: “Cö só ñöùng ngoài coù ñöôïc nheï nhaøng, tôùi lui coù ñöôïc vöõng vaøng töï taïi khoâng? Beänh cö só do ñaâu maø coù? Ñaõ bao laâu roài? Vaø khi naøo thì heát?”

Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Beänh naøy phaùt sinh ñaõ laâu roài. Töø si coù aùi neân beänh cuûa toâi phaùt sinh. Vì taát caû chuùng sinh beänh neân toâi beänh. Neáu taát caû chuùng sinh khoâng beänh, thì beänh toâi cuõng heát. Vì sao? Boà-taùt muoán xaây döïng chuùng sinh neân vaøo sinh töû, ñoù laø beänh. Laøm cho taát caû chuùng sinh heát beänh thì Boà-taùt khoâng coøn beänh nöõa. Ví nhö vò tröôûng giaû chæ coù ñöùa con moät maéc beänh. Ñöùa con beänh thì cha meï beänh theo. Ñöùa con laønh thì cha meï cuõng laønh. Boà-taùt cuõng vaäy, thöông taát caû chuùng sinh nhö con neân chuùng sinh beänh thì Boà-taùt beänh, chuùng sinh laønh thì Boà-taùt laønh.

Laïi noùi: “Beänh Boà-taùt do ñaâu maø coù?”, thì thöa Ñaïi só, beänh Boà-taùt laø do ñaïi Bi maø

coù.

Ñaïi só Vaên-thuø hoûi:

–Taïi sao nhaø cöûa troáng khoâng, khoâng coù caû ngöôøi haàu? Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Quoác ñoä cuûa chö Phaät cuøng vôùi nhaø naøy ñeàu troáng khoâng nhö hö khoâng. Hoûi:

–Sao goïi laø khoâng?

Ñaùp:

–Vì khoâng maø khoâng. Hoûi:

–Ñaõ khoâng, vì sao laø khoâng? Ñaùp:

–Khoâng, vì khoâng phaân bieät laø khoâng. Hoûi:

–Khoâng do ai laøm? Ñaùp:

–Khoâng laø do phaân bieät, maø phaân bieät cuõng laø khoâng. Hoûi:

–Khoâng, neân tìm ôû ñaâu? Ñaùp:

–Khoâng, neân tìm ôû saùu möôi hai thöù kieán chaáp. Hoûi:

–Saùu möôi hai thöù kieán chaáp neân tìm ôû ñaâu? Ñaùp:

–Neân tìm ôû trong söï giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai. Hoûi:

–Söï giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai neân tìm ôû ñaâu? Ñaùp:

–Neân tìm trong taâm haønh cuûa chuùng sinh.

Thöa Nhaân giaû! Boà-taùt hoûi toâi sao khoâng coù ngöôøi haàu, thì thöa Boà-taùt, taát caû quaân ma ñeàu laø ngöôøi haàu cuûa toâi. Vì nhöõng ai löu chuyeån cuõng laø ngöôøi haàu cuûa toâi. Vì sao? Vì vieäc laøm cuûa ma laø thoï nhaän sinh töû. Sinh töû töùc laø ngöôøi haàu cuûa Boà-taùt. Ngöôøi löu chuyeån nhaän laáy caùc thöù kieán chaáp, maø Boà-taùt thì khoâng dao ñoäng vì kieán chaáp.

Ñaïi só Vaên-thuø hoûi:

–Beänh cuûa cö só laø loaïi beänh gì? Ñaùp:

–Thöa Boà-taùt! Beänh cuûa toâi khoâng hieän roõ neân khoâng theå thaáy. Hoûi:

–Beänh aáy thuoäc veà thaân hay thuoäc veà taâm? Ñaùp:

–Beänh toâi thuoäc veà thaân vì thaân laø ñaïi ñòa, thuoäc veà taâm vì taâm laø phaùp huyeãn. Hoûi:

–Trong boán ñaïi chuûng: ñòa, thuûy, hoûa, phong, thì beänh cuûa tröôûng giaû thuoäc ñaïi chuûng naøo?

Ñaùp:

–Ñaïi chuûng aáy laø taäp khí cuûa taát caû chuùng sinh. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Boà-taùt neân quaùn caùc taâm beänh cuûa chuùng sinh nhö theá naøo? Laïi nöõa, duøng söï tu taäp gì ñoái vôùi Boà-taùt coù beänh?

Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Ñoái vôùi thaân voâ thöôøng ñöøng cho laø Nieát-baøn, ñoái vôùi thaân khoå sôû thöôøng bieåu loä söï khoâng ñam meâ, khoâng cho Nieát-baøn laø an oån ñeå thích thuù nôi Nieát-baøn, hieän thaân voâ

ngaõ maø giaùo hoùa, höôùng daãn chuùng sinh. Thaân troáng vaéng ñöøng cho laø vaéng laëng hoaøn toaøn vì seõ hieän baøy vieäc laøm tröôùc ñaây. Thöôøng thöông beänh ngöôøi khaùc maø khoâng keå beänh cuûa mình. Do bieát kieáp quaù khöù maø höôùng daãn, taïo lôïi ích cho ngöôøi vaø vaät khoâng meâ laàm. Nhôù nghó vieäc thieän ñeå tu haønh, soáng ñôøi trong saïch nhöng khoâng caàu mong, thöôøng sieâng naêng laøm baäc y vöông ñeå chöõa trò moïi beänh cho chuùng sinh. Ñoù laø Boà-taùt hay an uûi ngöôøi beänh.

Boà-taùt Vaên-thuø laïi hoûi:

–Theá naøo goïi laø Boà-taùt coù beänh maø taâm khoâng roái loaïn? Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa:

–Boà-taùt coù beänh thì bieát beänh naøy tröôùc khi sinh ra laø truï ôû choã duïc. Beänh naøy sinh ra laø töø tö töôûng khoâng thaønh thaät, ôû trong caùc phieàn naõo.

Laïi hoûi:

–Beänh töï thaân noù ñoái vôùi caùc phaùp khoâng theå thuû ñaéc. Vì sao? Vì beänh chæ nöông vaøo boán ñaïi chuûng. Laïi caùc ñaïi chuûng naøy hoaøn toaøn khoâng coù chuû theå, thì caùi ñeå nöông vaøo ñoù cuõng khoâng coù ngaõ. Beänh aáy laø chuyeân chaáp nôi voâ ngaõ, chuyeân chaáp caû hai ñeàu khoâng. Bieát ñöôïc goác beänh roài thì neân sieâng naêng, khoâng coøn yù töôûng ngaõ, nhaân. Neáu khôûi phaùp töôùng thì thaân naøy laø do caùc phaùp hôïp laïi maø thaønh ra. Vaäy phaùp sinh thì sinh, phaùp dieät thì dieät, phaùp chuyeån thì chuyeån, khoâng nhôù nghó ñeán nhau, khoâng bieát nhau. Vì khi sinh khoâng noùi ta sinh, khi dieät khoâng noùi ta dieät. Boà-taùt bieát töôûng veà phaùp, nuoâi döôõng yù töôûng ñoù maø khoâng truï. Neáu duøng yù töôûng veà phaùp ñeå thoï baùo laø trôû ngaïi lôùn. Ñaõ lìa beänh roài thì ngaõ khoâng coøn laø ngaõ nöõa.

–Tröø beänh baèng caùch naøo?

–Nghóa laø ñoaïn tröø ngaõ, ngaõ sôû.

–Theá naøo laø ñoaïn tröø ngaõ, ngaõ sôû?

–Nghóa laø töï mình khoâng tham duïc.

–Sao goïi laø töï mình khoâng tham duïc?

–Nghóa laø beân trong khoâng khôûi nghieäp.

–Sao goïi laø beân trong khoâng khôûi nghieäp?

–Nghóa laø phaûi theå hieän bình ñaúng, baát ñoäng, khoâng theå ñoäng.

–Theá naøo laø bình ñaúng?

–Nghóa laø ngaõ bình ñaúng, Nieát-baøn cuõng bình ñaúng. Vì sao? Vì ngaõ vôùi Nieát-baøn caû hai ñeàu laø khoâng.

–Sao goïi laø khoâng?

–Goïi laø khoâng, vì caû hai ñeàu nhö vaäy. Thaønh töïu ñaïo Thaùnh laø ñeàu töø nôi bình ñaúng. Beänh cuõng nhö vaäy, khoâng khaùc.

–Taïi sao goïi laø söï thoï nhaän cuõng khoâng?

–Nghóa laø ñaõ hieåu roõ do khoâng bieát caùc töôûng laø baát taän, ôû nôi töôûng ñeå thuû chöùng Nieát-baøn. Nhö vaäy, caû hai caùi ñeàu laø caùc töôûng, laøm taêng tröôûng caùc ñöôøng aùc, phaûi neân gaàn guõi taát caû chuùng sinh, höng khôûi taâm ñaïi Bi mình vì moïi chuùng sinh, töï taïo phaùp tænh thöùc vaø quaùn xeùt: Chæ tröø khöû beänh chöù khoâng tröø khöû phaùp, cuõng khoâng tröø khöû goác beänh ñaõ sinh. Bieát coäi goác cuûa beänh maø thuyeát phaùp.

–Goác beänh laø gì?

–Nghóa laø ban ñaàu chöa saùng toû. Chöa saùng toû töùc laø goác cuûa beänh.

–Sao goïi laø chöa saùng toû?

–Laø ôû nôi ba coõi maø khoâng saùng toû.

–Laøm sao ñeå bieát caùi khoâng saùng toû aáy?

–Nghóa laø ñình chæ taâm. Ñình chæ taâm laø do khoâng thuû ñaéc chöù khoâng phaûi laø do khoâng saùng toû.

–Vì sao khoâng thuû ñaéc?

–Vì khoâng thuû ñaéc nôi hai kieán, nghóa laø thaáy trong, thaáy ngoaøi, toaøn boä laø khoâng theå thuû ñaéc.

Thöa Ñaïi só Vaên-thuø! Nhö theá goïi laø Boà-taùt coù beänh maø taâm khoâng loaïn ñoäng. Tuy coù giaø, beänh, cheát, Boà-taùt bieát roõ veà chuùng. Neáu khoâng ñöôïc nhö vaäy thì choã tu trò cuûa Boà-taùt khoâng coù lôïi ích gì caû. Ví nhö thaéng keû thuø môùi coù theå goïi laø duõng maõnh, nhöng ñoaïn tuyeät taát caû khoå, giaø, beänh, cheát môùi goïi laø Boà-taùt. Boà-taùt neáu coù beänh thì neân xeùt nhö vaäy. Nhö beänh cuûa toâi cuõng khoâng thaät khoâng coù, cuõng vaäy. Beänh cuûa chuùng sinh cuõng khoâng thaät, khoâng coù, cuõng theá. Khi quaùn xeùt nhö theá thì khoâng coøn rôi vaøo voïng kieán. Ñeå höng khôûi taâm ñaïi Bi, Boà-taùt chaéc chaén phaûi ñoaïn tröø phieàn naõo. Ñeå hôïp vôùi ñaïo yù thì thöïc hieän ñaïi Bi ñoù. Vì sao? Vì Boà-taùt rôi vaøo voïng kieán thì Boà-taùt nhôø ñaïi Bi ñoù maø thoaùt khoûi, khoâng rôi vaøo voïng kieán. Boà-taùt ñaïi Bi khoâng keå söï sinh ra, vì Boà-taùt sinh ra vì söï giaûi thoaùt, giaûi thoaùt söï ñoïa laïc, giaûi thoaùt söï sinh ra, giaûi thoaùt söï thoï thaân, luoân luoân vì ngöôøi khaùc maø noùi veà Phaät, thuyeát giaûng phaùp. Ñoù laø lôøi theà nguyeän.

Nhö Phaät ñaõ daïy: Boà-taùt töï mình an thaân maø khoâng côûi môû söï troùi buoäc cho chuùng sinh thì khoâng phaûi laø nôi choán ñeå töï an thaân. Boà-taùt côûi môû moïi troùi buoäc cho chuùng sinh, ñoù laø vieäc neân laøm, vì theá noùi Boà-taùt ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt roài thì vieäc laøm cuûa Boà-taùt khoâng coøn bò troùi buoäc.

–Troùi buoäc laø gì? Côûi môû laø gì?

–Boà-taùt thieàn ñònh laø troùi buoäc nôi ngaõ, laø laáy ñaïo ñeå troùi buoäc ngaõ. Troùi buoäc laø Boà-taùt duøng phöông tieän sinh trong naêm ñöôøng ñeå giaûi thoaùt söï thoï sinh cho chuùng sinh. Boà-taùt khoâng coù phöông tieän maø döïa vaøo trí laø troùi buoäc. Haønh phöông tieän maø döïa vaøo trí laø côûi môû, coù trí tueä khoâng döïa vaøo phöông tieän laø troùi buoäc, coù trí maø döïa vaøo phöông tieän laø côûi môû.

–Theá naøo goïi laø khoâng phöông tieän, döïa vaøo trí laø troùi buoäc?

–Ñoù laø döïa vaøo phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø thoï sinh, khoâng laøm trang nghieâm töôùng vaø coõi Phaät ñeå giaùo hoùa moïi ngöôøi. Ñoù laø khoâng coù phöông tieän maø döïa vaøo trí laø troùi buoäc.

–Theá naøo laø haønh phöông tieän maø döïa vaøo trí laø côûi môû?

–Ñoù laø laøm trang nghieâm töôùng vaø coõi Phaät ñeå hoùa ñoä moïi ngöôøi, nhöng hieåu roõ veà caùc phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø thoï sinh. Ñoù laø haønh phöông tieän, döïa vaøo trí laø côûi môû.

–Theá naøo laø coù trí, khoâng döïa vaøo phöông tieän laø troùi buoäc?

–Ñoù laø döïa vaøo söï hieåu bieát, haønh khoå haïnh, mong thoï baùo, tu taäp taát caû goác phöôùc thieän. Ñoù laø coù trí, khoâng döïa vaøo phöông tieän laø raøng buoäc.

–Theá naøo laø coù trí, döïa vaøo phöông tieän laø côûi môû?

–Ñoù laø ñoaïn tröø caùc kieán chaáp, thöïc haønh khoå haïnh khoâng mong caàu thoï baùo, troàng coäi goác phöôùc ñöùc ñeå phaân boá ñaïo naøy cho taát caû. Ñoù laø coù trí, döïa vaøo phöông tieän laø côûi môû.

Thöa Ñaïi só Vaên-thuø! Boà-taùt coù beänh neân xeùt caùc phaùp nhö vaäy. Giaû söû thaân coù beänh thì quaùn thaân laø voâ thöôøng, laø khoå, laø khoâng, laø voâ ngaõ, ñoù laø tueä giaùc. Laïi thoï thaân naøy, khoâng duøng noù ñeå ñoaïn sinh töû aùc, maø ñeå laøm lôïi ích toát ñeïp cho moïi ngöôøi, taâm

hôïp vôùi ñaïo, ñoù goïi laø phöông tieän. Laïi, neáu thaân coù beänh maø bieát yù dò ñoàng, loãi ñoù chaúng phaûi môùi thì quaùn xeùt noù voán coù, ñoù laø trí tueä. Giaû söû thaân coù beänh nhöng khoâng vì theá khôûi yù Nieát-baøn, ñoù laø phöông tieän.

Nhö vaäy, thöa Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi! Boà-taùt coù beänh nhöng yù khoâng loaïn ñoäng, cuõng khoâng truï nôi cao. Vì sao? Vì neáu truï cao laø phaùp cuûa ngöôøi ngu, coøn truï thaáp laø phaùp cuûa Thanh vaên, cho neân Boà-taùt truï khoâng cao, khoâng thaáp, ôû khoaûng giöõa, laø voâ sôû xöù. Ñoù laø haïnh cuûa Boà-taùt, khoâng phaûi haïnh cuûa phaøm phu, khoâng phaûi haïnh cuûa baäc Hieàn. Ñoù laø haïnh Boà-taùt ôû nôi neûo sinh töû maø khoâng laøm haïnh nhô baån, ñoù laø haïnh Boà- taùt.

Quaùn saùt haïnh Nieát-baøn maø khoâng nöông töïa Nieát-baøn, aáy laø haïnh Boà-taùt. Laøm vieäc cuûa boán ma maø vöôït qua haïnh cuûa ma, aáy laø haïnh Boà-taùt. Haønh trí tueä hoïc roäng haïnh bieát thôøi, aáy laø haïnh Boà-taùt. Ñoái vôùi haïnh boán chaân ñeá, khoâng duøng haïnh bieát roõ veà ñeá, aáy laø haïnh Boà-taùt. Quaùn saùt haïnh voâ sinh, khoâng cho laø khoù ñeán, aáy laø haïnh Boà- taùt. ÔÛ trong haïnh duyeân khôûi, ñoái vôùi caùc kieán chaáp khoâng ham muoán, aáy laø haïnh Boà- taùt. ÔÛ trong ñaïi chuùng, khoâng coù haïnh mong caàu, aáy laø haïnh Boà-taùt. ÔÛ trong haïnh nhaøn cö, khoâng dieät taän thaân taâm, aáy laø haïnh Boà-taùt. ÔÛ trong haïnh ba coõi, khoâng laøm hoûng phaùp taùnh, aáy laø haïnh Boà-taùt. Taâm roãng laëng, khoâng laøm gì maø laøm taát caû moïi vieäc, laáy ñöùc trong saùng laøm haïnh, aáy laø haïnh Boà-taùt. Haønh saùu Ba-la-maät laø vì moïi ngöôøi neân haønh Ba-la-maät, aáy laø haïnh Boà-taùt. Laõnh thoï ñaïo phaùp, khoâng daáy khôûi ñaïo nhoû, aáy laø haïnh Boà-taùt. Duøng haïnh Chæ vaø Quaùn, bieát vieäc laøm cuûa ma, khoâng dieät daáu veát, aáy laø haïnh Boà-taùt. Khoâng öùng, khoâng hieän haïnh cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc, khoâng huûy boû phaùp haïnh cuûa Phaät, aáy laø haïnh Boà-taùt.

Khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät giaûng noùi nhö vaäy, thì coù taùm ngaøn ngöôøi, trôøi cuøng

phaùt taâm Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi raát hoan hyû.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát nghó: “Khoâng coù giöôøng gheá thì caùc vò Boà-taùt vaø caùc vò ñaïi ñeä töû cuûa Phaät seõ ngoài ôû ñaâu?”

Tröôûng giaû Duy-ma-caät bieát yù nghó aáy neân noùi:

–Theá naøo, thöa Hieàn giaû! Hieàn giaû ñeán ñaây laø vì chaùnh phaùp hay laø vì choã ngoài? Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Cö só! Toâi ñeán ñaây laø vì chaùnh phaùp, khoâng phaûi vì choã ngoài. Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Daï, kính baïch Hieàn giaû! Ñieàu lôïi cho chaùnh phaùp thì thaân maïng cuõng khoâng tieác, huoáng chi laø choã ngoài.

Kính baïch Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Ñieàu lôïi cho chaùnh phaùp thì khoâng caàu saéc, thoáng (thoï) töôûng, haønh, thöùc, khoâng phaûi caàu caùc aám, caùc nhaäp, khoâng phaûi caàu nôi Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi. Kính baïch Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Caàu chaùnh phaùp thì khoâng caàu theo söï chaáp nôi Phaät, khoâng caàu theo söï chaáp nôi Phaùp, khoâng caàu theo söï chaáp nôi Taêng. Kính baïch Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Caàu chaùnh phaùp thì khoâng caàu bieát Khoå, khoâng caàu ñoaïn Taäp, khoâng caàu chöùng Dieät, tu Ñaïo. Vì sao? Vì coù phaùp khoâng phoùng daät nhöng coù phaùp phoùng daät. Neân bieát Khoå, ñoaïn Taäp, chöùng Dieät, tu Ñaïo, thì ngöôøi caàu phaùp nhö theá laø caàu phaùp khoâng phoùng daät.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Khoâng coù traàn caûnh lìa nhieãm traàn caûnh. Phaùp nhieãm oâ ñoù töùc laø ôû moät beân. Ngöôøi caàu phaùp naøy laø caàu phaùp khoâng tham daâm.

Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Phaùp khoâng coù bieân giôùi, phaïm vi. Heã coù bieân giôùi, phaïm vi thì coù phaân chia. Ngöôøi caàu phaùp naøy laø caàu khoâng coù bieân vöïc. Phaùp khoâng baát

tònh, ngöôøi baát tònh thì ñoái vôùi phaùp coù thuû, coù xaû. Ngöôøi caàu phaùp laø caàu choã khoâng laáy, khoâng boû. Phaùp khoâng phaûi laø nôi aån naáp, nhöng coù phaùp thì coù choã aån naáp. Ngöôøi caàu phaùp laø caàu choã khoâng aån naáp. Phaùp khoâng coù töôûng, ôû trong choã suy töôûng chaáp chaët söï hieåu bieát. Ngöôøi caàu phaùp laø caàu choã khoâng suy töôûng. Phaùp khoâng coù phieàn naõo, ôû trong doøng chaûy nôi phaùp laø gaàn guõi taát caû. Ngöôøi caàu phaùp thì khoâng caàu caùi taát caû. Phaùp thì khoâng thaáy, nghe, nghó, bieát, nhöng ñoái phaùp coù thaáy, nghe, nghó, bieát, thì ñaõ sai khaùc. Ngöôøi caàu phaùp laø caàu caùi khoâng thaáy, nghe, nghó, bieát. Do vaäy, thöa Hieàn giaû Xaù- lôïi-phaát! Caàu phaùp laø ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng caàu gì caû.

Khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät giaûng noùi nhö treân thì coù naêm traêm haøng trôøi, ngöôøi ñoái vôùi caùc phaùp sinh khôûi Phaùp nhaõn.

M